

LES PENSIONS D'ÉTUDIANTS GORDON'S & MUSCOWEQUAN—L'ÉTUDE DE M. J. R. GORDON DES APTITUDES POUR LA LECTURE

Motion n° 416—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude d'expert effectuée par M. J. R. Gordon, des réussites et des échecs d'aptitude pour la lecture aux pensions d'étudiants *Gordon's & Muscowequan*, et la présentation du rapport au ministre, laquelle étude a été entreprise pour le compte du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel qu'il est mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 22 du document.

(La motion est adoptée.)

L'ÉTUDE DE M. J. R. GORDON DU PROGRAMME D'ESSAI À PUNNICHY

Motion n° 417—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude d'expert effectuée par M. J. R. Gordon, visant un programme d'essai à *Punnichy* avec des étudiants Indiens et non Indiens et l'établissement de comparaisons en fait de compréhension du vocabulaire, d'attention, etc., étude entreprise pour le compte du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel qu'il est mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 22 du document.

(La motion est adoptée.)

LE RAPPORT BRANMAN ASSOCIATES LIMITED SUR LES TESTS FAITS À L'ÉCOLE SECONDAIRE E. D. FEEHAN

Motion n° 418—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport d'experts rédigé par *Branman Associates Limited* visant la conception, la mise au point, l'administration, l'évaluation et la critique des instruments des tests qu'on a fait subir aux étudiants en histoire et en culture indiennes de l'école secondaire E. D. Feehan, lequel rapport a été rédigé pour le compte du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel que mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 22 du document.

(La motion est adoptée.)

AFFAIRES INDIENNES—L'ÉTUDE DE C. W. POOL AND ASSOCIATES LIMITED DES CONSTATATIONS DE L'ENQUÊTE SUR LES BAUX ANTÉRIEURS ET LES POSSIBILITÉS TOURISTIQUES

Motion n° 419—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport d'experts effectuée par C. W. Pool and Associates Limited au sujet de l'enquête et de l'application aux indigènes des renseignements et faits relatifs aux baux antérieurs et de l'encouragement de la mise en valeur des possibilités touristiques de la région, étude entreprise pour le compte du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel que mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 21 du document.

(La motion est adoptée.)

[M. Howard (Skeena).]

AFFAIRES INDIENNES—L'ÉTUDE DE C. W. POOL AND ASSOCIATES LIMITED DE LA MISE EN VALEUR DE TERRES BORDANT DES LACS

Motion n° 421—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport d'experts effectuée par C. W. Pool and Associates Limited sur la mise en valeur de terres bordant des lacs, rapport sur la plage de Regina (7 bandes) entrepris pour le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel que mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 21 du document.

(La motion est adoptée.)

AFFAIRES INDIENNES—L'ÉTUDE DE LA CANADIAN URBAN AND REGIONAL PLANNING DES RESSOURCES DES RÉSERVES

Motion n° 422—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport d'experts effectuée par *Canadian Urban and Regional Planning*, visant une enquête sur les possibilités économiques et en ressources des réserves, étude entreprise pour le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel que mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 21 du document.

(La motion est adoptée.)

AFFAIRES INDIENNES—L'ÉTUDE DE STRONG, LAMB & NELSON LIMITED D'UN PLAN SOCIO-ÉCONOMIQUE D'UTILISATION DES TERRES

Motion n° 423—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport d'experts effectuée par *Strong, Lamb & Nelson Limited*, visant un plan socio-économique d'utilisation des terres, étude entreprise pour le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel qu'il est mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 21 du document.

(La motion est adoptée.)

AFFAIRES INDIENNES—LE RAPPORT P. S. ROSS & PARTNERS SUR DEUX ÉTUDES DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Motion n° 424—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport d'experts effectuée par P. S. Ross & Partners au sujet de deux études de développement économique, étude entreprise pour le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel que mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 16 du document.

(La motion est adoptée.)

AFFAIRES INDIENNES—L'ÉTUDE INKAMEEP LANDS LIMITED D'UN PLAN DE MISE EN VALEUR DES TERRES

Motion n° 425—M. Howard (Skeena):

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport d'experts effectuée par *Inkameep Lands Limited* visant un plan général de mise en valeur des terres, étude entreprise pour le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, tel que mentionné dans la réponse à la question n° 584, à la page 20 du document.

(La motion est adoptée.)